

Switzerland-Frauenfeld: Construction work
OJ S 77/2019 18/04/2019
Contract notice
Works

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staufer&Hasler Architekten Generalplaner KSGR SUN
Postal address: Industriestraße 23
Town: Frauenfeld
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 8500
Country: Switzerland
E-mail: ksgr@staufer-hasler.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1072113
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Kantonsspital Graubünden
Postal address: Loëstraße 170
Town: Chur
Postal code: 7000
Country: Switzerland
Contact person: Herrn Stefan Galliker
E-mail: ksgr@staufer-hasler.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

SKP 443.33 Umgebungsleuchten

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Umgebungsleuchten.

Lieferr von Umgebungsleuchten. Inkl. sämtlichen, erforderlichen Nebenarbeiten. Detaillierte Angaben sind den in den Unterlagen beigelegten Dokumenten zu entnehmen.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31520000 Lamps and light fittings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Kantonsspital Graubünden Sanierung, Um- und Neubau (SUN) Loëstraße 170 7000 Chur

II.2.4. Description of the procurement

Umgebungsleuchten.

Lieferr von Umgebungsleuchten. Inkl. sämtlichen, erforderlichen Nebenarbeiten. Detaillierte Angaben sind den in den Unterlagen beigelegten Dokumenten zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit des Vertrages startet mit der Unterzeichnung der Vertragsdokumente durch sämtliche Vertragspartner.

Die unter Punkt 2.8 angegebenen Termine sind approximativ.

Die exakten Termine und Bedingungen in Bezug auf eine Laufzeitsverlängerung bzw. -kürzung sind den in den Unterlagen genannten Spezifikationen zu entnehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sind Optionen vorgesehen sind diese gemäß den in den Unterlagen beschriebenen Vorgaben zu offerieren.

Sind keine Optionen vorgesehen, sind diese in den Unterlagen nicht ausgesetzt resp. beschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/05/2019 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/06/2019 Local time: 09:00

Place:

KSGR – Landhaus Sitz.-Zi PL-2-5

Loestr. 171, Chur

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: gemäß den in den Unterlagen genannten Kriterien.

Verhandlungen: Sind unzulässig (Art. 19 SubG).

Verfahrensgrundsätze: gemäß SubG. Zudem vergibt die Auftraggeberin nur Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsleistungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben:

a) Es findet keine Begehung statt;

b) Die Offertöffnung ist öffentlich (mit Protokoll, nicht öffentlich). Siehe auch Pkt. 1.5.

Rechtsmittelbelehrung: gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schluss termin/Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben oder können am Spitalempfang abgegeben werden. Ausschlaggebend für die Gültigkeit ist nicht der Poststempel, sondern das Eintreffen der vollständigen Angebotsunterlagen gemäß Eingabedatum und Zeitangabe. Zu spät eingereichte Angebote, oder Angebote mit unvollständig ausgefüllten und/oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekt titel und Beschaffung) auf dem Eingabek uvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Die Fragebeantwortung erfolgt schriftlich bis zum 10.5.2019.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.4.2019, Dok. 1072113. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 2.5.2019.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 16.4.2019 bis 31.5.2019.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: der Bezug der Unterlagen kann lediglich über simap.ch in elektronischer Form erfolgen. Es werden durch die Auftraggeberin keine physischen Unterlagen abgegeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/04/2019